

Messages & Communications Doc. No. 38GL-26-2219 through 2229.

From 38th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.gov>
 Date Thu 4/23/2026 11:12 AM
 To Guam Legislature Clerks <clerks@guamlegislature.gov>
 Cc Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

6 attachments (24 MB)

42326COMM Doc. No. 38GL-26-2220.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2221.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2223.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2222.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2224.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2225.pdf;

Háfa Adai Clerks Office,

Please see attached, Messages & Communications Doc. No. 38GL-26-2219 through 2229 for processing:

✓	38GL-26-2219	Department of Agriculture	Prior Year Obligations to pay Guam Home Center in the total amount of \$131.97; to pay The Guam Daily Post LLC in the total amount of \$224.00*
✓	38GL-26-2220	Guam Community College	Board of Trustees Meeting Packet for March 19, 2026*
✓	38GL-26-2221	Office of the Mayor - Municipality of Inaláhan	FY2026 Non-Appropriated Funds Report- 2nd Quarter*
✓	38GL-26-2222	Office of the Mayor - Municipality of Inaláhan	FY2026 Appropriated Funds (COMBS-GF- GEFF) Account for 2nd Quarter*
✓	38GL-26-2223	Guam Environmental Protection Agency	FY2026 2nd Quarter Board of Directors Quarterly Attendance Record for Regular Meetings.
✓	38GL-26-2224	Bureau of Budget and Management Research	Status of the Consolidated Revenue/Expenditure Report (CRER) and Special Revenue Fund Tracking Report for the period ending March 31, 2026*
✓	38GL-26-2225	Port Authority of Guam	FY2026 Revenues and Expenses Report for month ending December 31, 2025*
✓	38GL-26-2226	Office of the Mayor - Municipality of Malessó'	FY2026 Appropriated Funds (COMBS-GF- GEFF) Account for 2nd Quarter*
✓	38GL-26-2227	I Kumisió'n i Fino' CHamoru yan i Fina'ná'guen i Historia yan i Lina'la'i Taotao Tãno'	Prior Year Obligations to pay Kumisió'n Board Members in the total amount of \$300.00*
✓	38GL-26-2228	Office of the Governor of Guam	FY2026 2nd Quarter Staffing Pattern*
✓	38GL-26-2229	Guam Memorial Hospital Authority	FY2026 2nd Quarter Travel Report*

Please retrieve Doc. No. 38GL-26-2219, 2226 through 2229 from link below:

[Messages & Communications Physical Scanned Copy - Google Drive](#)

Kindly reply to this email



Si Yu'os ma'ãse',

Marie Crisostomo

Committee on Rules Assistant

COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson

I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan

38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.

Messages & Communications Doc. No. 38GL-26-2219 through 2229.

From 38th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.gov>
 Date Thu 4/23/2026 11:12 AM
 To Guam Legislature Clerks <clerks@guamlegislature.gov>
 Cc Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

6 attachments (24 MB)

42326COMM Doc. No. 38GL-26-2220.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2221.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2223.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2222.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2224.pdf; 42326COMM Doc. No. 38GL-26-2225.pdf;

Háfa Adai Clerks Office,

Please see attached, Messages & Communications Doc. No. 38GL-26-2219 through 2229 for processing:

✓	38GL-26-2219	Department of Agriculture	Prior Year Obligations to pay Guam Home Center in the total amount of \$131.97; to pay The Guam Daily Post LLC in the total amount of \$224.00*
✓	38GL-26-2220	Guam Community College	Board of Trustees Meeting Packet for March 19, 2026*
✓	38GL-26-2221	Office of the Mayor - Municipality of Inaláhan	FY2026 Non-Appropriated Funds Report- 2nd Quarter*
✓	38GL-26-2222	Office of the Mayor - Municipality of Inaláhan	FY2026 Appropriated Funds (COMBS-GF- GEFF) Account for 2nd Quarter*
✓	38GL-26-2223	Guam Environmental Protection Agency	FY2026 2nd Quarter Board of Directors Quarterly Attendance Record for Regular Meetings.
✓	38GL-26-2224	Bureau of Budget and Management Research	Status of the Consolidated Revenue/Expenditure Report (CRER) and Special Revenue Fund Tracking Report for the period ending March 31, 2026*
✓	38GL-26-2225	Port Authority of Guam	FY2026 Revenues and Expenses Report for month ending December 31, 2025*
✓	38GL-26-2226	Office of the Mayor - Municipality of Malesso'	FY2026 Appropriated Funds (COMBS-GF- GEFF) Account for 2nd Quarter*
✓	38GL-26-2227	I Kumisión i Fino' CHamoru yan i Fina'ná'guen i Historia yan i Lina'la'i Taotao Tãno'	Prior Year Obligations to pay Kumisión Board Members in the total amount of \$300.00*
✓	38GL-26-2228	Office of the Governor of Guam	FY2026 2nd Quarter Staffing Pattern*
✓	38GL-26-2229	Guam Memorial Hospital Authority	FY2026 2nd Quarter Travel Report*

Please retrieve Doc. No. 38GL-26-2219, 2226 through 2229 from link below:

[Messages & Communications Physical Scanned Copy - Google Drive](#)

Kindly reply to this email



Si Yu'os ma'åse',

Marie Crisostomo

Committee on Rules Assistant

COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson

I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan

38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.



Messages and Communications 38GL-26-2227*

2 messages

Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>
 To: 38th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.gov>, Sabrina Salas Matanane <office.senatorbri@guamlegislature.gov>

Wed, Apr 22, 2026 at 12:23 PM

Håfa Adai,

Please see attached M&C Doc. No. 38GL-26-2227

38GL-26-2227	I Kumisión i Fino' CHamoru yan i Fina'ná'guen i Historia yan i Lina'la' i Taotao Tåno'	Prior Year Obligations to pay Kumisión Board Members in the total amount of \$300.00*
--------------	--	---

Si Yu'os Ma'åse'

Bernice Rivera

Administrative Assistant



Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.

I Mina'trentai Ocho na Liheslaturan Guåhan 38th Guam Legislature

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagatña

(671)969-6456

speakerblas@guamlegislature.gov

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

----- Forwarded message -----

From: **Maria Duenas** <maria.duenas@kumision.guam.gov>
 Date: Tue, Apr 21, 2026 at 3:56 PM
 Subject: Authorization for Prior Obligations
 To: Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>
 Cc: Dr. Laura M.T. Souder <laura.souder@kumision.guam.gov>

Håfa Adai Speaker Blas,

Please find the attached letter regarding the request for authorization of prior obligations using FY26 funds for your review and approval.

Please let me know if you require any further information.

Si Yu'os Ma'åse',

Maria S. Duenas-Concepcion
Executive Director
Kumisión i Fino' CHamoru yan I Fina'ná'guen
I Historia yan I Lina'la' I Taotao Tåno'
710 West Marine Corps Drive, Suite 203 Hagatña, Guam 96910
I Numeron i Ufisiña: (671) 922-0600
I Uebsait: <https://kumisionchamoru.guam.gov>

2 attachments

Prior Obligation Auth. to Speaker Blas for Board Stipend9.2025 Board MTG.pdf
271K

38GL-26-2227.pdf
1094K

38th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.gov>
 To: "Speaker Frank Blas Jr." <speakerblas@guamlegislature.gov>

Wed, Apr 22, 2026 at 12:58 PM

Håfa Adai,

Received, and thank you.



Si Yu'os ma'ãse',

Marie Crisostomo

Committee on Rules Assistant

COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson

I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan

38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.

[Quoted text hidden]



Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

Authorization for Prior Obligations

3 messages

Maria Duenas <maria.duenas@kumision.guam.gov>
 To: "Frank Blas Jr." <speakerblas@guamlegislature.gov>
 Cc: "Dr. Laura M.T. Souder" <laura.souder@kumision.guam.gov>

Tue, Apr 21, 2026 at 3:55 PM

Håfa Adai Speaker Blas,

Please find the attached letter regarding the request for authorization of prior obligations using FY26 funds for your review and approval.

Please let me know if you require any further information.

Si Yu'os Ma'åse',

Maria S. Duenas-Concepcion

Executive Director

Kumisión i Fino' CHamoru yan I Fina'nå'guen

I Historia yan I Lina'la' I Taotao Tåno'

710 West Marine Corps Drive, Suite 203 Hagåtña, Guam 96910

I Numeron i Ufisiña: (671) 922-0600

I Uebsait: <https://kumisionchamoru.guam.gov>

kumision

Doc Type: 38GL-26-2227
 OFFICE OF THE SPEAKER
 FRANK F. BLAS, JR.

April 21, 2027

Time: 3:55 PM

Received:

Prior Obligation Auth. to Speaker Blas for Board Stipend9.2025 Board MTG.pdf
 271K

Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>
 To: Maria Duenas <maria.duenas@kumision.guam.gov>
 Cc: "Dr. Laura M.T. Souder" <laura.souder@kumision.guam.gov>

Wed, Apr 22, 2026 at 8:50 AM

Håfa Adai Maria,

Confirming receipt of your email.

Si Yu'os Ma'åse'

Bernice Rivera

Administrative Assistant



Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.

I Mina'trentai Ocho na Liheslaturan Guåhan 38th Guam Legislature

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagåtña

(671)969-6456
speakerblas@guamlegislature.gov

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

[Quoted text hidden]

speakerblas@guamlegislature.gov <speakerblas@guamlegislature.gov>
To: maria.duenas@kumision.guam.gov, maria.duenas@kumision.guam.gov

Wed, Apr 22, 2026 at 8:50 AM

Your message

To: maria.duenas@kumision.guam.gov
Subject: Authorization for Prior Obligations
Sent: 4/21/26, 3:55:48 PM GMT+10

was read on 4/22/26, 8:50:08 AM GMT+10

KUMISIÓN I FINO' CHAMORU YAN I FINA'NÁ'GUEN
I HISTORIA YAN I LINA'LA' I TAOTAO TÁNO'

Commission on CHamoru Language and the Teaching of the History
and Culture of the Indigenous People of Guam



April 21, 2026

The Honorable Frank Blas, Jr.
Speaker, 38th Guam Legislature
I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan
Guam Congress Building
163 W. Chalan Santo Papa
Hagåtña, Guam 96910

RE: Authorization to Pay Prior Obligation with FY 2026 funds

Håfa Adai Honorable Speaker Blas,

I am writing to respectfully request your authorization to make a prior obligation payment to the following Kumisión Board Members:

- 1) Dr. Laura M. Torres Souder, Gé'helo'
- 2) Hope A. Cristobal, Bisa Gé'helo'
- 3) Rosa S. Palomo, Sikritaria
- 4) Dr. Robert Underwood
- 5) Teresita C. Flores
- 6) Pãle Felixberto C. Leon Guerrero

This obligation is for their attendance at the Kumision board meeting held on September 18, 2025.

The Department of Administration (DOA) has informed me that a direct payment can be processed with your authorization to utilize funds in our current budget to pay our board members. The total amount is \$300, which is past due for services rendered in FY 2025. The following supporting documents are attached for your review and reference.

Should you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact me (671) 922-0642.

Si Yu'os Ma'åse',

Maria S. Duenas-Concepcion
Executive Director, Kumisión



38GL-26-2227
Messages and Communications

RECEIVED
COMMITTEE ON RULES
April 22, 2026
12:23 p.m.

Marie Crisostomo

Attachment(s):

- 1) Tareha (Agenda)
- 2) Board Meeting sign in sheet

CC: Dr. Laura M.T. Souder, Kumisión Gé'helo'

TAREHA

I Kumisión i Fino' CHamoru yan i Fina'ná'guen
i Historia yan i Lina'la' i Taotao Tâno'
710 West Marine Corps Drive Suite 203
Hagatña, Guam 96910
Website: <https://kumisionchamoru.guam.gov>
Email: kumisionchamoru@gmail.com
Telephone: (671) 922-0600

Siento Sientai Kuáttro #174 na Tareha
Rigulát Na Hunta (Ginen i Zoom)
Huebes, Diha 18 gi Septiembre, 2025
Zoom link:

<https://us02web.zoom.us/j/83878778767?pwd=U1VZbVhkaUtlSTdkL0l0akkvTzIMZz09>

- I. OTDEN:
- II. INIFRESI/TINANGA

INIFRESI

Ginen i mäs tákhelo' gi hinasso-ku
i mäs tákhalom gi kurason-hu
yan i mäs figo' na nina'siñá-hu
Hu ufresen maisa yu'
para bai hu prutehi yan hu difende
i hinengge, i kottura, i lengguáhi,

i aire, i hanom, yan i tano' CHamoru,
Ni' irensiá-ku
direcho ginen as Yu'os Tâta,
este hu afitma gi hilo' i Bipblia
yan i banderá-hu
i banderan Guáhan!

Dr. Bernadita Camacho Dungca

TINANGA

U chaláni. u su'on mo'na yan u hotkonuyi i lina'la' CHamoru: u ta atitútuyi i kinahulo'
tinaotao yan u petsigi i fino' CHamoru, i lina'la', yan i finaloffan i Taotao Tâno'
Guáhan.

- III. INAGANG I MEMBRO, EMPLÉHAO YAN BISITA SIHA

Souder, Laura M. Torres (LMTS); Cristobal, Hope A. (HAC); Palomo, Rosa S. (RSP);
Flores, Teresita C. (TCF); Leon Guerrero, Felixberto (FLG); Mendiola, Rufina F.
(RFM); Borja-Won Pat, Melvin (MWPB); Teria, Jimmy S. (JST); Underwood, Robert
A. (RAU); Santos, Devin C. –Youth Congress Member (DCS)

Emplehao Siha:

Duenas-Concepcion, Maria (MD); Calvo, Lucia (LC); Concepcion, Savannah (SC); Constantino, Peter (PC); Cruz, Elerida (EC); Lizama, Lucelle (LL); Tuncap, Piatra (PT)

Bisita Siha: Tâya'

- IV. KINABÅLES I MEMBRO SIHA (RSP): 7**
- V. RINIBISA YAN INADÅPTAN I TAREHAN PÅGO NA HUNTA:**
9/18/2025 Minuebi: FLG Sinigondâyi: HAC Ma Apreba: 7
- VI. INADÅPTAN I FINALOFFAN I HINTAN:**
9/4/2025 Minuebi: TCF Sinigondâyi: FLG Ma Apreba: 7
- VII. RIPÓT I SIKRITÅRIAN I KUMISIÓN (RSP)**
A. Status of Stipends
- VIII. RIPÓT I KUMITEHAN EKSEKETIBU (LMTS/HAC/RSP)**
A. Need to schedule Work Session for going over planned activities for 2026 in Strategic Plan
B. Approval for Maria to host booth at the Pacific Islander Festival in San Diego, CA
Minuebi: RSP Sinigondâyi: TCF Ma Apreba: 7
- IX. RIPÓT I ATMENESTRASIÓN**
A. Closeout report for FY2025 (MDC)
B. Exhibit release report (PT)
C. IFB for rental (PC)
- X. KUMITÉ I NA'AN LUGÁT (RAU)**
A. Na'an Lugát Committee Update (RAU/PC)
- XI. GINAGAO PARA PINILA' (RSP)**
A. Guam Homeland Security Declaration form - Pending
B. Schedule Work Session Discussion on Lesbian, Gay, Bi-Sexual, Transgender, Queer, Intersex, Asexual 'LGBTQIA+' ; Domestic violence and intimate partner translation nomenclature- invite Nolan Muña
C. DON QUIJOTE KONTRA I MODERNU NA ENDRIERS" (ESTORIA GI MARIO RAIMUNDO CAIMACÁN. PARTE GI I LEBLÅ-ÑA "12 RELATOS FANTASTICOS". MA PUBLIKA GI 2023)
D. Domestic violence and intimate partner translation: Schedule Zoom Fino' Committee meeting on Wednesday, diha 24 gi Septiembre 2025, 9 a.m. - 12 noon (Hawaii time, Tuesday, 1- 4 p.m.)
- XII. NUEBU NA ASUNTO**

XIII. PRIBILEHUN I PISU

XIV. ANUNSIO SIHA

- A. Board Work Session – diha 2 gi Oktubri, 2025 12:30 PM
- B. Kumisión Huntan Manggé'helo' – diha 16 yan 30 gi Oktubri 2025, 12:30 PM (Pending Purchase Order Approval for new fiscal year).
- C. Nina'fitme GDOE Teacher Certificate of Completion Presentation – diha 19 gi Septiembre 2025 4:00pm -5:00pm.
- D. YMLG – “Ina Mo'na” Ben Pablo Memorial 5k/2k Fun Run – diha 27 gi Septiembre 2025. Showtime: 5am, Go time 6am, Leopalace.

XV. FINAKPO'

Minuebi: HAC

Sinigondâyi: FLG

Ma Apreba: Todu (7)

for Rosa S. Palomo, Sikritâria  Fecha: Diha 16 gi Oktubri 2025

Dr. Laura M.T. Souder, Gé'helo'  Fecha: Diha 16 gi Oktubri 2025

